

VIÐMERKINGAR

Føroyar, fakfeløg og fremmandafólk

Høgni Hoydal

Í øllum rokinum um út-lendingamál í Føroyum, má tað standa øllum greitt, at vit eiga at taka ábyrgd av útlandingamálum í Føroy-um.

Ongin tykist at hava á-byrgdina og veruliga inn-litið í málini um útlandska arbeiðsmegi í Føroyum. Bæði politiska viðgerðin og orðalagið í fjølmiðlum ber nú týðiliga brá av, at stórus mannamunur verður gjørd-ur. Tað er óvirðiligt og mannminkandi at hoyra, at til dómis Føroya Arbeið-arafelag sigur seg ikki vilja taka hond um sínar limir í Skálavík, tí teir eru út-lendingar.



Í mínari flaggrøðu í Kollafirði segði eg m.a. hetta:

"Merkið okkara má í-mynda mannarættindi og javnbjóðis virðing fyri øðr-um. Annars verður Merkið innantómt og fer bara at snúgva seg um okkum

sjálv. Tá fer Merkið ikki at ímynda tjóðskap, men tjóð-skapari.

Og eg skal erliga við-ganga, at eg gerist als ikki errin av føroyskum tjóð-skaparvirðum, tá eg hoyri um fremmandafólk í Føroy-um, ið verða viðfarin sum kriatur og har føroysk-ir fakfelagsleiðarar tosa um tey, eins og vóru tey verri fólk enn føroyingar.

Tað eru eisini slik virðir, ið Merkið kemur at um-boða, um vit ikki tala at og broyta hesa framferð."

Eg vil staðiliga mæla til, at tann avtalan, sum undan-farna landsstýri gjørdi við danska ráðharran í útlend-ingamálum, verður sett í gildi.

Hon snúði seg bæði um eina smidliga og greiða skipan fyri ítróttarfólk og um greiðar mannagongdir fyri aðra útlandska arbeiðs-megi, so forðast kann fyri skipaðum menniskjahandli, lønardumping og ójovnum rættindum á arbeiðsmarkn-aðinum.

Og eg vil staðiliga mæla til, at arbeiðið at yvirtaka málseekið útlandingamál, heldur fram.



allar ætlanir, hóast ikki færri enn fimm kvinnur og menn úr øllum hinum flokkunum umbóðaðu oynna í sangongu.

Í 1998 komu vit so í stjórn, og saman við okkum ein long roð av iløgum í Suðuroynni

Vit fingu skjalfest eina dagføring av sambandinum við Suðuroynna, og vit fingu vit raðfest eina bygging av miðnámsskúla saman av við teimum havna-løgum á Trongisvágfirði og Vági, einum tunnli,

vegabreiðking í Hvalba og bakkaverji í Sumba.

Einki annað valdemið fekk nær námindi líknandi sømdir, sum vit fingu við einum manni í sangongu.

Ráðini frá Jacobi Vester-gaard um mín tørvandi samstarvsvilja eru tí ikki annað enn rein øvund og ómegd. Illkynjaðu søgur hansara um, at eg bara havi tænt einum ávisum øki, sláa seg sjálvar frammaná.

Hinvegin, so verður framvegis leitað um okkara leiðir eftir onkrum smáveg-is eftir Jacob Vestergaard sum landsstýrismanni, men enn er einki komið undan kavi.

Løgtingssamtyktin

Tá miðnámsskúlin kom á tingborð, varð uppskot um at gera meginbókasavn upp í skúlan samtykt. Ein leist-ur, sum ma. varð nýttur í Noregi við góðum úrsliti, og sum lærarar skúlans fegnaðust um.

Eitt samt løgting sam-

tykti hetta projektið, og breið semja var á tingi um,

at hetta var eitt sera skila-gott framtak fyri Suður-oynna, ungdomin og ment-anarlívið um okkara leiðir.

Landsstýrismaðurin helt, at ein nýggj politisk við-gerð av at leggja skúlan aðrastaðni, hevði elvt til, at málið datt heilt burtur. Hvørki á tingi, í sam-gongu ella andstøðu, ella úti í almenniginum sást ella hoyrdist onnur hugsan um málið.

Fyrstu ferð vit varnaðust andrððurin móti projektin-um var á fundi í Øravík, har Jacob Vestergaard segði seg vera imóti ætlanini um meginbókasavnið. Hetta var aftan á, at málið varð samtykt á tingi.

Andrðður sín váttar sami maður í grein síni í Dimmalætting 16. apríl, har hann sigur seg hava onnur og hægri prinsipp

Framhald á næstu síðu

VIÐMERKINGAR

Viðv. teilendingum í Skálavík

Hendrik Tausen

Skálavík

Rætting til skriv í Dimma-lætting og Útvarpinum um teilendingarnar í Skálavík. Við vón um at Dimma-lætting og Útvarpið vilja hava tað, sum sannari er.

Ongan góðan

Dimmalætting sigur, at teilendingarnir í Skálavík ongan góðan eiga. Teilend-ingarnir eiga ongan góðan á Dimmalætting. Tey eiga nógvar góðar aðrastaðni, serliga í Skálavík. Hvi kunnu tit ikki tosa við tey, sum hava okkurt gott at siga? Hvi vildu teir báðir, sum vóru í Skálavík friggjadagin 23/04 ikki tosa við borgarstjóran? Passaði tað ikki til tíðindini, um hann hevði okkurt positivt hjá teilendingunum, flutti frá Lopra til Skálavíkar summarið 2003. Virkið átók sær at royna at fáa flakavirkið har at koyra. Royndin stóð frá fyrst í juni til seinast í November, tá vit noyddust at steðga, orsakað av trupuleikum í at selja upsa.

Við ásettum okkum beinan-vegin at kanna aðrar mögu-leikar, fáa fleiri í part við Hvat er so fakta um teilend-ingar í Skálavík? M.H. Ex-port, sum er arbeiðsgevari hjá teilendingunum, flutti frá Lopra til Skálavíkar summarið 2003. Virkið átók sær at royna at fáa flakavirkið har at koyra. Royndin stóð frá fyrst í juni til seinast í November, tá vit noyddust at steðga, orsakað av trupuleikum í at selja upsa. Við ásettum okkum beinan-vegin at kanna aðrar mögu-leikar, fáa fleiri í part við

blaðið? Veit hon ikki, at hon skrivar um fólk? Fólk hava sál. Tað er faktiskt ein beistagerð, sum hon ger við hasum fullkomiliga óvátta-ðu tíðindunum. Hatta vil eg kalla, at journalisturin skeyt seg í fótin.

Útvarpið

Tá ið so Útvarpið í tíðinda-sending för í smiðju hjá Dimmalætting og velur alt tað negativa burturúr, og gevur tí eina umdreyðing aftrat til ta skitnu siðuna, tá fallast mær hendur. Hvi ikki spyrja onkran í Skála-vík, hvat ið gongur fyri seg har? Er tað virkuliga so, at er bert sleyg og slatur, sum eru góð tíðindi?

Fakta um teilendingarnar

Hvat er so fakta um teilend-ingar í Skálavík? M.H. Ex-port, sum er arbeiðsgevari hjá teilendingunum, flutti frá Lopra til Skálavíkar summarið 2003. Virkið átók sær at royna at fáa flakavirkið har at koyra. Royndin stóð frá fyrst í juni til seinast í November, tá vit noyddust at steðga, orsakað av trupuleikum í at selja upsa.

Við ásettum okkum beinan-vegin at kanna aðrar mögu-leikar, fáa fleiri í part við



Framhald av síðu 10

hondini, ein gyltan mögu-leika, men nú er fuglurin flogin, og projektið er dott-ið niðurfryi.

Jacob Vestergaard kann tí í dag fegnast um teir 10 á takinum, og ikki so ógvu-liga nógv annað.

Tá málið var komið á tingborð var skilaleyst at gera annað enn at stuðla eini skilagóðari iløgu í Suðuroynni av fullum og heilum huga, og ikki ein maður fyri norðan ívaðist í, at lokalsamfelagið at enda fór at taka ímóti tilboðnum.

Tástani, tá suðringar høvdu fingið alt borið á silvurfati, sóust fleiri av teimum hava aðra meaning um projektið, hvar tað gluggar lata seg upp, og møguleikar eru í eygsjón. Soleiðis er tað úti í heimi, og soleiðis er tað heima hjá okkum.

Vit høvdu eitt fyrsta floks projekt til ungdomin í Suðuroynni, og vit fingu tað enn tá samtykt á tingi. Kommunurnar partur var so lítil, at hann var til at liva við hjá øllum.

Vit høvdu ein fugl í

sum eg royndi at siga var, at tveir triðingar av tí sum teilendingarnir eta er ris. Teir eta ris og onkran kjøt-ella fiskabita afturvið á morni, døgurða, seinnapart og sama á kvøldi. Hetta er teirra siðvenja og hvi kunnu teir ikki hava hana? Hvi skulu heimføddir jour-nalistar fáa hetta til nakað annað?

Eg eri visir í, at teir flestu føroyingar kunnu síggja, at hetta má vera ein biligur máti at liva uppá. Tað var tað sum eg fortaldi, at for-brúkið var umleið 1500 kr/mðn.

Eg segði eisini útrykkiliga, at tey betaltu onga leigu meðan einki arbeiði er.

Tað er ein matvøruhandil í Skálavík, hvi hevur ikki verið spurt har, um tei-lendingarnir eru kundar har? Eg kann upplýsa tað, sum eg hoyri í bygðini um, at tá tað er tilboð t.d. uppá høsrunargar og fleskasteik-ir, tá skulu skálvíkingar vera skjótir um teir skulu fáa nakað, tí teilendingarnir tøma køliskiskin.

Tað er ymiskt annað, sum teilendingunum dáma væl at eta. T.d. Høggislokk og makrel. Tá hetta verður nevnt hugsar onkur kanska, hvat hetta er fyri nakað.

Hetta er jú agn, men úti í tí stóru verð er hetta jú luksusmat. Neytavembur kosta nógvan pening í Teilandi. Innmat yvirhøvur úr neytið verður blakað burtur av føroyingum. Av hesum kann siga, at tað er biligt hjá teilendingum at búgva í Føroyum. Tað ger akkurát tað sama um tey hava lítið arbeiði ella nógv arbeiði forbrúkið eru tær somu 1500 kr/mðn.

Tað kann upplýsast, at hesir 17 teilendingarnir tjentu í 2002 og 2003 ca. 3,500.000 milliónir. Eg haldi, at tað eru nógvir arbeiðsleysir føroyingar, sum hava tað verri enn hesir teilendingarnir.

Hesi skriv, sum hava verið nú í langa tíð um tei-lendingarnar í Skálavík, er ein forfylging og niðurgerð av teimum. Tey skilja als ikki hvi, og tey vita ikki um tey hava gjørt nøkrum nakað.

Eg eri púra visur í, at tey flestu í Skálavík eru samd við mær í, at hetta er fitt fólk og eru ongum til fortred. At tey eru bangin og steingja seg inni er for-ferdiligt tvælt. Tað einasta, sum allir her vilja er, at fólkíð fær frið. Eitt er at skriva til at selja bløð, eitt

annað er at niðurgera út-lendingar. Tað kann væl koma aftur um brekku.

Eg stóli fullkomliga upp-á, at Skákavíkar Kommuna sær til, at teilendingarnir ikki liða neyð.



DAGSINS MEINING

Vælkomin

Tað er í tí smáa at vit skulu siggja tað stóra. Hetta eru orð, sum mong av okkum hava sann-að ella koma til at sanna. Í frálíku ítróttar-sendingini í SvF mánakvøldið var samrøða við dana, sum hevur ætlan um at flyta til Føroya. Maðurin, sum hevur verið í Føroyum fleiri ferðir eitt nú sum talvðómari, hevur fingið alsk til landið og fólkíð her og bjóðar seg fram sum talvvenjara við serligum atlití til tey ungu og uppvaksandi ættarliðið.

Sambart sendingini í sjónvarpinum vil hesin danski talvvenjarin og dómarin fegin brúka sína fritíð til at hjálpa ungum føroyingum at gerast dugnaligir telvarar. At skapa áhuga fyri hesum spæli, sum er so nógv annað eisini. Hann held-ur talvítróttina vera einastandandi til ikki minst føroysk viðrúskifti, har tú oftani úti á útoyggj ella á plássum, har tað ikki eru umstøður fyri øðrum ítrivum, tørvar nakað at triva í í tíni fritíð. Og her kemur so eginleikin við talv-spælinum til sín rætt.

Føroyskt taly hevur ment seg nógv seinastu áriní og er nógv gjørt fyri at menna hetta ítrív. Eitt nú vitjaði ein av størstu telvarum nakrantíð, russiski meistarin, Kasparov, oyggjarnar. Ein gestus og ein hending, sum vissuliga eigur rós uppiborið. At ein danskur talvvenjari nú fegin vil geva sítt íkast til at menna hesa ítótt og henda mentanarav er kærkomið og skal hann vera vælkomin henda vegin.

Kann slíkt sum hetta vera við til at skapa áhuga millum tey ungu fyri talvspælinum, so kunnu vit bara fegnast um tað. Eithvørt stig, sum er við til at fáa okkara ungu at vísa áhuga fyri sunnum og góðum ítrivum,er kærkomið. Antin tað so snýr seg um fótbólt, hondbólt ella talv. Men nettupp tann sannroynd, at talv er eitt ítrív, sum ikki kreivur stórar iløgur, nógv fólk ella nógva fyrireiking, ger, at eithvørt stig, sum kann menna hesa ítróttina, eigur at vera væl móttíkið. Fjølbroynti og áhugi eru lyklaorð, sum vit eiga at leggja okkum í greyma, eisini tá vit tosa um ítrív, ítrótt og mentan sum heild. Hesi bæði hugtok eiga at standa frammaliga hjá okkum øllum og ikki minst teimum, sum skipa fyri í tí smáa sum í tí stóra.

Sosialurin

Sosialurin

Sosialurin
Stovnaður: 1927
Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller
jan@sosialurin.fo
Blaðstjóri: Eiríkur Lindenskov
eirikur@sosialurin.fo
Fíggarleiðari: Jákup Mørk
jakup@sosialurin.fo
Marknaðardeild: lysing@sosialurin.fo
Jonhard Hammer jonhard@sosialurin.fo
Durita Simonsen durita@sosialurin.fo
Gudny Langgaard gudny@sosialurin.fo
Finnbjørg Nattestad
finnbjorg@sosialurin.fo
Blaðfólk:
Áki Bertholdsen aki@sosialurin.fo
Eyðun Klakstein eydun@sosialurin.fo
Edvard Joensen edward@sosialurin.fo
Vilmund Jacobsen vilmund@sosialurin.fo
Solby Eliassen solby@sosialurin.fo
Dagfinn Olsen dagfinn@sosialurin.fo
Magnus Gunnarsson maggi@sosialurin.fo
Páll Holm Johannesen pall@sosialurin.fo
Heini í Skorini heini@sosialurin.fo
Terji Nielsen terji@sosialurin.fo
Anna V. Ellingsgaard anna@sosialurin.fo
Eyðna Skaale eydna@sosialurin.fo
Hans Kárasen Mikkelsen
hans@sosialurin.fo
Ítróttur:
Jákup Mørk jakup@sosialurin.fo
Terji Nielsen terji@sosialurin.fo
Myndamen:
Álvur Haraldsen alvur@sosialurin.fo
Jens Kristian Vang jensk@sosialurin.fo

Sosialurin í Norðoyggjum:
Postmoga 231
Nólsøyar Pálsgeta 1, 700 Klaksvík
tel. 458686 fax 458687
e-post: klaksvik@sosialurin.fo
Sosialurin í Suðuroy:
tel. 375364 fax 375464
tel. 220727
e-post: aki@sosialurin.fo
e-post: dagfinn@sosialurin.fo
Sosialurin í Eysturoy:
Postsmoga 143, Saltangará
tel. 447820 fax 449520
tel. 228909
e-post: vilmund@sosialurin.fo
Sosialurin í Vágum:
360 Sandavágur
tel. 333820, 220507 fax 333720
e-post: edward@sosialurin.fo
e-post: vagur@sosialurin.fo

Uppseting/prent:
Uppseting: Hestprent
Prent: Prentmiðstöðin
Útgevvari:
Sp/f Sosialurin
Avgreiðsla:
Mán.-frí. 8-16
Argjavegur 26,
Tel. 341800, Fax 341801
Postadressa:
Postboks 76, 110 Tórshavn
E-mail:
post@sosialurin.fo
lysing@sosialurin.fo
lysingartorg@sosialurin.fo
varp@sosialurin.fo

Blaðið verður prentað mánadag-fríggjadag klokkan 14⁰⁰